



Karén Kharatyan &lt;karen.kharatyan@nwb-oen.ca&gt;

---

**RE: CAM-4 Pelly Bay 1BR-PEL1016 Water Licence Renewal Application**

1 message

**Nichol, Emily (EC)** <emily.nichol@canada.ca>

Tue, Oct 3, 2017 at 4:23 PM

To: "licensing@nwb-oen.ca" &lt;licensing@nwb-oen.ca&gt;

Cc: "Summerfield, Bradley (EC)" &lt;bradley.summerfield@canada.ca&gt;, "Williston, Georgina (EC)" &lt;georgina.williston@canada.ca&gt;, "EE Nord RPN NU / EA North PNR NU (EC)" &lt;ec.eenordrpnueanorthpnru.ec@canada.ca&gt;

Good afternoon,

Environment and Climate Change Canada has reviewed the Defence Construction Canada-Department of National Defence's CAM 4 Pelly Bay renewal water licence and has no comments at this time.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact me.

Emily Nichol

Environmental Assessment Coordinator, Environmental Protection Branch

Environment and Climate Change Canada / Government of Canada

[Emily.Nichol@Canada.ca](mailto:Emily.Nichol@Canada.ca) / Tel: 867-669-4732

Coordonnatrice D'évaluation Environnementale, Direction de la Protection de l'Environnement

Environnement et Changement Climatique Canada / Gouvernement du Canada

[Emily.Nichol@Canada.ca](mailto:Emily.Nichol@Canada.ca) / Tél: 867-669-4732

---

**From:** Richard Dwyer [<mailto:richard.dwyer@nwb-oen.ca>]**Sent:** September 7, 2017 11:56 AM**To:** [alison.street@forces.gc.ca](mailto:alison.street@forces.gc.ca)**Cc:** Licensing Department**Subject:** CAM-4 Pelly Bay 1BR-PEL1016 Water Licence Renewal Application

The Nunavut Water Board ("NWB") acknowledges receipt on July 13, 2017 of your renewal water licence application, for CAM-4 Pelly Bay. This application has been assigned file number 1BR-PEL1016. Please refer to this number on future submissions. Application documents received are as follows:

010510 1BR-PEL1016 NIRB\_010510-01DN003\_Screening Decision Report CAM-4-ILAE.pdf

030325 1BR-PEL1016 NIRB\_030325NWB5PEL0104 NIRB SCREENING CAM-4-ILAE.pdf

100706 1BR-PEL1016 NPC\_100706 1BR-PEL0510 NPC Determination CAM-4-ILAE.pdf

100721 1BR-PEL1016 NIRB\_100721 1BR-PEL0510 NIRB Exemption CAM-4-ILAE.pdf

160201 1BR-PEL1016 Monitoring Program CAM-4-ILAE.pdf

170713 1BR-PEL1016 Application for Water Licence Renewal CAM-4-ILAE.pdf

170713 1BR-PEL1016 Executive Summary English CAM-4-ILAE.pdf

170713 1BR-PEL1016 Executive Summary Inuktitut-ILAE.pdf

170713 1BR-PEL1016 NWB Remote Camp Questionnaire CAM-4-ILAE.pdf

170713 1BR-PEL1016 Spill Contingency Plan CAM-4-ILAE.pdf

170713 1BR-PEL1016 Topo Map NTS 057A07-ILAE.pdf

170811 1BR-PEL1016 Letter to NWB Regarding WUL Application Signatures-ILAE.pdf

Please be advised that under the Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada (Nunavut Agreement) Article 11, Section 11.5.9 and s. 76 (1) of *Nunavut Planning and Project Assessment Act* (NuPPAA), the proponent of a project governed by NuPPAA is also required to submit a project proposal document (which may include the water licence application) directly to the Nunavut Planning Commission (NPC or Commission) for the NPC's determination regarding the applicable land use planning requirements and/or directions regarding whether the project is subject to screening by the Nunavut Impact Review Board. In particular, please note that as established under Articles 11, 12 and 13 of the Nunavut Agreement, NuPPAA and Part 3 of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*, until the project has completed the applicable land use planning and assessment process required by the NPC and the NIRB, the NWB cannot issue a water licence.

The NWB confirms receipt of NPC conformity under NuPPAA on August 16, 2017 and NIRB determination through NPC under NuPPAA on August 16, 2017. This application is now ready for review and comments. Deadline for submissions is **October 7, 2017**.

Regards,

Richard

Richard Dwyer-  $\Omega^{\infty} \mathcal{P}^{\infty} \mathcal{C} \rightarrow \Delta \mathcal{C}$ 

ලිසෙൻස්-ලායිලිගි - Licence Administrator- Administratrice des permis  
ලැයිලිගි ලැයිලිගි - Laisaligiyl Aulattiyl

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT  
ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓚᓕᓂᓪ ᑲᓚᓴᓪᓂᓪ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

[www.nwb-oen.ca](http://www.nwb-oen.ca)

P.O. Box 119  
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၀၀၄၆၁၆ ၁၁၀  
၁၂၁၁၁, ၁၁၁၁ X013 ၁၁၀

Uqhuqhuq, NU, XOB 110

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369  
Toll Free / Sans / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

You received this message because you are subscribed to the Google Groups "Distro Kitikmeot" group.  
To unsubscribe from this group and stop receiving emails from it, send an email to [distro-kitikmeot+unsubscribe@nwb-oen.ca](mailto:distro-kitikmeot+unsubscribe@nwb-oen.ca).